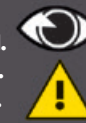


Blixer®8 – Blixer®20

Consignes de sécurité et d'utilisation / Safety and Operating Instructions
Veiligheidsvoorschriften en gebruiksaanwijzing / Sicherheits- und Bedienungshinweise

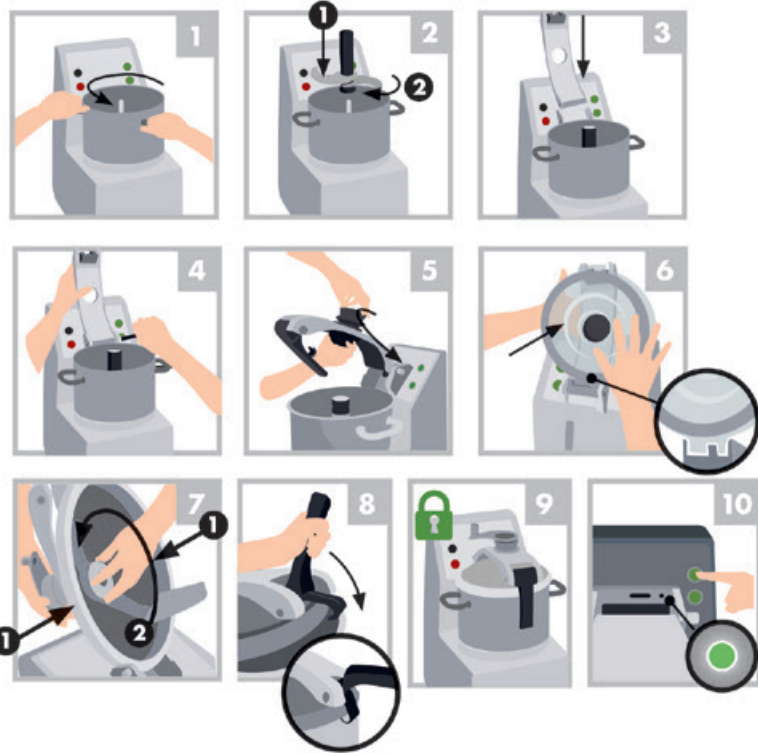
À fixer au mur.
To attach to (fix on) the wall.
Aan de wand te bevestigen.
An der Wand zu befestigen.



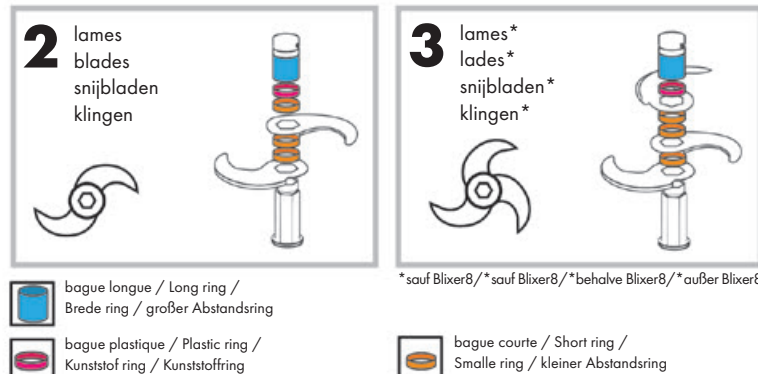
robot coupe®

www.robot-coupe.com

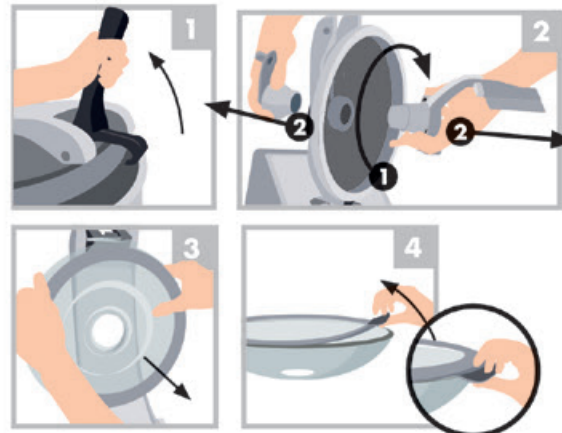
Mise en marche et utilisation / Switching on and using the mixer
Inwerkingstelling en gebruik / Inbetriebnahme und Bedienung



Montage couteau / Blade assembly
Mes monteren / Montage des messers



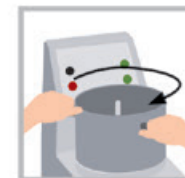
Nettoyage et entretien / Cleaning and maintenance
Reinigen en onderhoud / Reinigung und Wartung
Couvercle / Lid / Deksel / Deckel



Bloc moteur / Motor unit
Motorblok / Motorblock



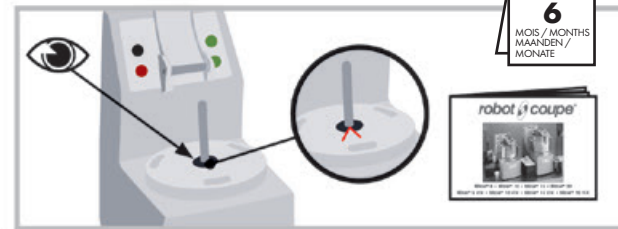
Cuve / Bowl
Kuip / Schüssel



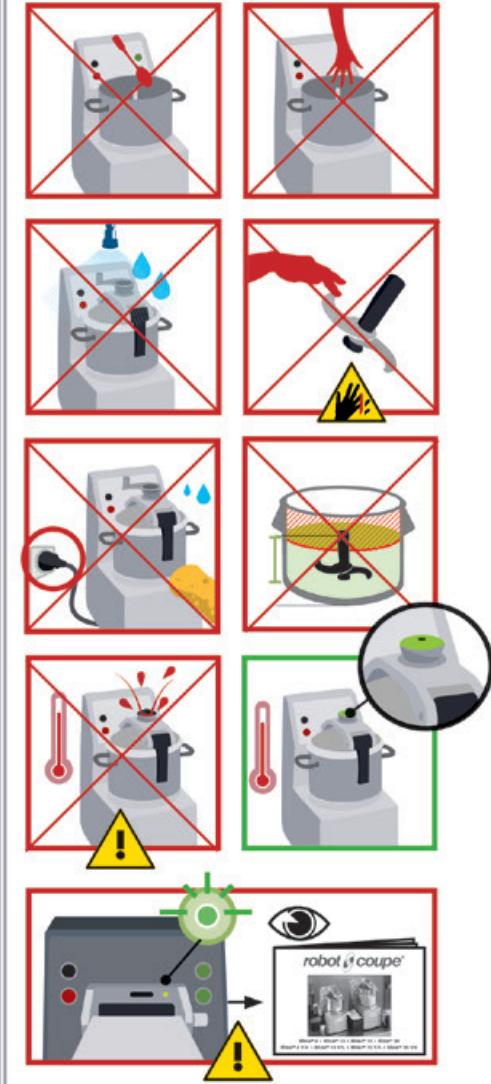
Couteau / Blade / Mes / Messer



Bague d'étanchéité / O-ring (seal)
Afdichtingsring / Dichtungsring



Avertissements et sécurité
Safety and Warnings
Waarschuwingen en veiligheid
Warn- und Sicherheitshinweise



⚠ Ne jamais essayer de supprimer les systèmes de verrouillage et de sécurité. / Never try to remove the locking and safety systems. / Probeer nooit de vergrendelings- en beveiligingssysteem buiten werking te stellen. / Niemals versuchen, die Verriegelungs- oder Sicherheitsvorrichtungen zu umgehen.

Blixer®8 – Blixer®20

Consignas de seguridad y empleo / Instruções de segurança e de utilização

Istruzioni di sicurezza e di utilizzo / Рекомендации по технике безопасности и использованию

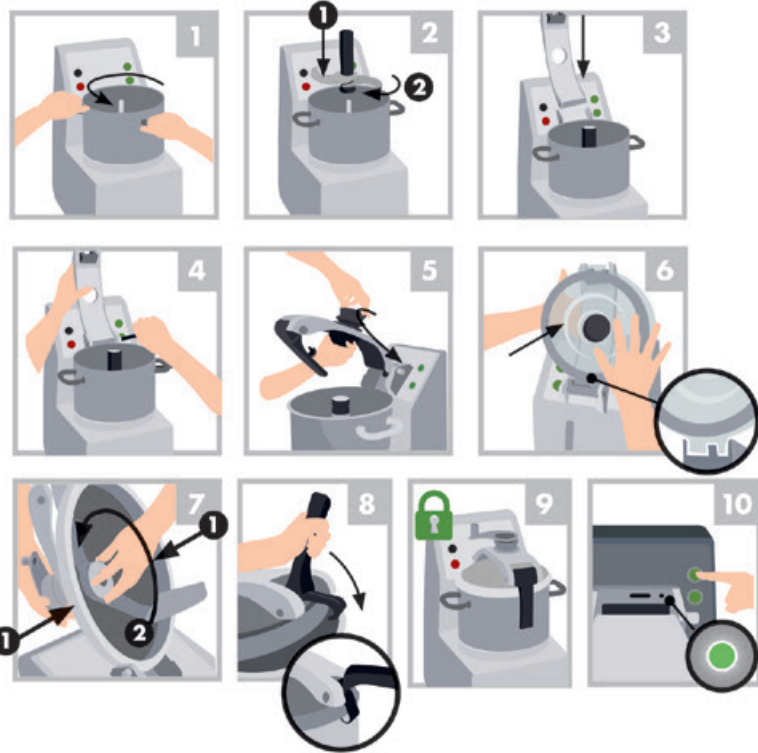
Debe fijarse a la pared.
Para fixar na parede.
Da fissare a parete.
Повесить на стену.



robot coupe®

www.robot-coupe.com

Puesta en marcha y empleo / Colocação em funcionamento e utilização / Accensione e utilizzo / Запуск и использование



Montaje de cuchilla / Montagem das lâminas
Montaggio coltello / Сборка ножа



Anillo largo / Anel longo
Anello alto / Длинная втулка

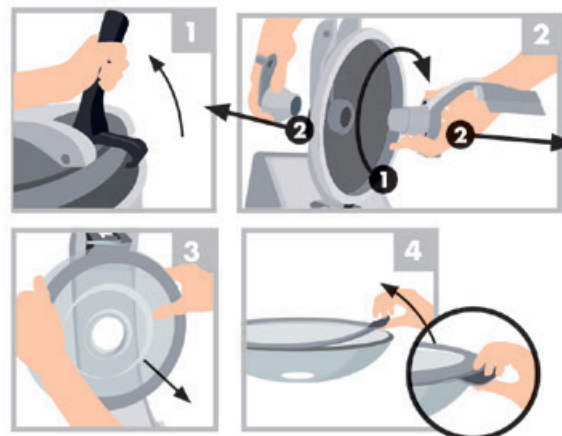
Anillo de plástico / Anel plástico
Anello in plastica / Болт кольцо

*salvo Blixer8/*exceto Blixer8
*tranne Blixer8/*кроме Blixer8

Anillo corto / Anel curto
Anello basso / Короткая втулка

Limpieza y mantenimiento / Limpeza e conservação
Pulizia e manutenzione / Чистка и уход

Tapa / Tampa / Coperchio / Крышка



Bloque de motor / Bloco do motor
Blocco motore / Моторный блок

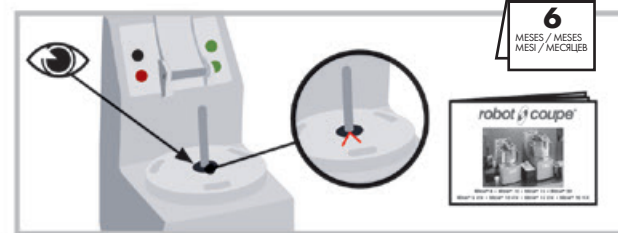
Cuba / Cuba
Vasca / Чаша



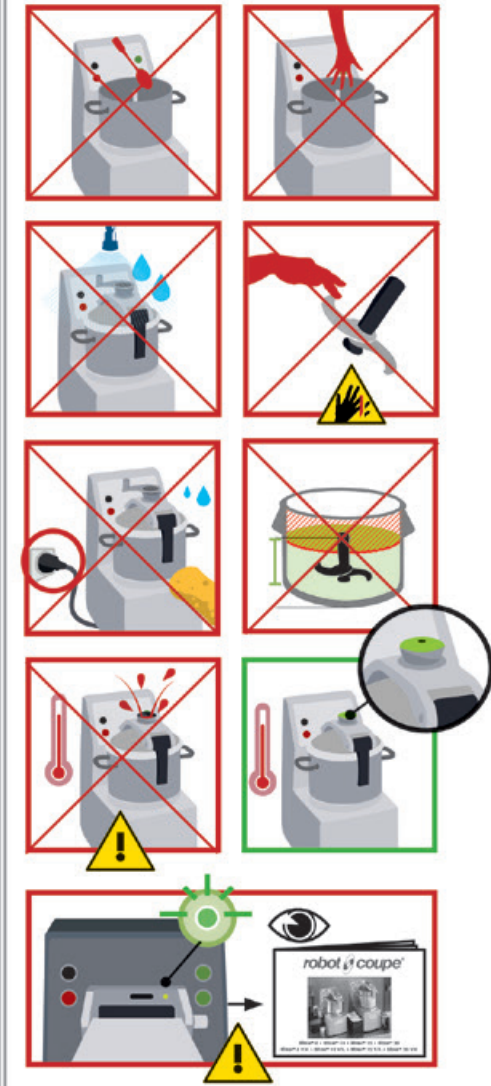
Cuchilla / Lâmina / Coltello / Нож



Anillo de hermeticidad / Anel de vedação
Anello di tenuta / Уплотнительное кольцо



Advertencia y seguridad / Advertência e segurança / Avvertenze e sicurezza
/ Предупреждения по безопасному использованию



⚠ Nunca trate de desactivar los sistemas de bloqueo y seguridad. / Nunca tentar suprimir os sistemas de bloqueio e segurança. / Non cercare in alcun caso di eliminare i sistemi di blocco e di sicurezza. / Никогда не отключать системы блокировки и защиты.